

**UDSKRIFT AF DOMBOG
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 24. april 2024 i ankesag

Sagl.nr. K 061/24

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1956

Advokat Naja Joelsen

Qaasuitsup Kredsret afsagde dom i 1. instans den 8. november 2023 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-1379/2023).

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om, at T frakendes retten til at udøve virksomhed, der indebærer transport af personer eller andet samvær med personer i hyrevogn eller lignende i 3 år fra endelig dom, samt forhøjelse af tortgodtgørelsen tilkendt F1 til 10.000 kr.

T har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

T har supplerende forklaret, at F1's forklaring ikke er sandfærdig. Han har ikke gjort, som beskrevet.

Tiltalen er baseret på noget forkert, og det er en fejl, at han er blevet dømt.

Om sine personlige forhold forklarede, at han er 68 år. Han er ikke endnu gået på pension. Han kører fortsat taxa. Han har kørt taxa i 15-20 år. Han har tidligere også kørt bus.

Landsrettens begrundelse og resultat

T er dømt for to overtrædelse af kriminallovens § 84, om blufærdighedskrænkelser overfor bl.a. en 15-årig pige. Forholdene blev begået, da tiltalte virkede som taxachauffør.

Spørgsmålet for landsretten er, om T skal frakendes retten til at udøve virksomhed, der indebærer transport af personer eller andet samvær med personer i hyrevogn eller lignende.

To dommere udtaler

Der er tale om to enkeltstående forhold af mindre omfang, og T er ikke tidligere foranstaltet. På denne baggrund og da en rettighedsfrakendelse er en meget indgribende konsekvens, finder vi, at T skal frifindes for den nedlagte påstand om rettighedsfrakendelse.

En dommer udtaler

Navnlig under hensyn til F1's forklaring om forløbet med blufærdighedskrænkelsen, hvor T uopfordret som taxachauffør samlede hende op og i stedet for at køre hende hjem, kørte i den anden retning og under køreturen trods hendes gentagne klare afvisninger fortsatte med tage hende på låret og komme med krænkende bemærkninger, finder jeg, at der er nærliggende risiko for, at han som taxachauffør fremadrettet vil misbruge sin stilling, hvorfor betingelserne for at frakende ham til at udøve virksomhed, der indebærer transport af personer eller andet samvær med personer i hyrevogn eller lignende, er opfyldt.

Der træffes afgørelse efter stemmeflertal, hvorfor T frifindes for påstanden om rettighedsfrakendelse.

Tortgodtgørelsen til F1 findes passende udmålt, hvorfor kredsrettens afgørelse herom stadfæstes.

T H I K E N D E S F O R R E T:

Kredsrettens afgørelse stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Nina Fischer Rønde

D O M

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 8. november 2023

Rettens nr. 1379/2023

Politiets nr. 5509-97377-7-22

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1956

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 12. september 2023.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Forhold 1**kriminallovens § 84, stk. 1 - blufærdighedskrænkelser**

ved den 9. januar 2022 ca. kl. 08.00, som fører af en taxa, omkring adressen [...] i Aasiaat, at have lagt sin hånd på den daværende 15-årige F1's venstre inderlår, holdt hendes hånd fast, hvorefter han kyssede den, hvilket var egnet til at krænke F1's blufærdighed.

Forhold 2**kriminallovens §84, stk. 1 - blufærdighedskrænkelser,**

ved den 18. januar 2023 ca. kl. 10.00, som fører af en taxa, omkring adresse [...] i Aasiaat, til F2 på grønlandsk at have udtalt: "Soormiuna illinguaq taama mamarunartigaat. Aluttoriartor-lakkit, alutturusaarlutit" eller lignende, hvilket op dansk oversættes til "Hvorfor ser du så godt ud? Jeg vil gerne slikke dig, slikke dig længe" eller lignende, samtidig med at han lagde sin højre hånd på F's venstre inderlår tæt ved hendes skede, hvilket var egnet til at krænke F2's blufærdighed.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

1. Anbringelse i anstalt i 40 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse
2. Frakendelse af retten til at udøve virksomhed, der indebærer transport af personer eller andet samvær med personer i hyrevogn eller lignende i 3 år, jf. kriminallovens § 164, stk. 2, jf. § 165, stk. 1.

3. Anklagemyndigheden nedlægger på vegne af F1 påstand om tortgodtgørelse på 5.000 kr.
4. Anklagemyndigheden nedlægger på vegne af F2 påstand om tortgodtgørelse på 5.000 kr.

T har erkendt sig delvist skyldig for forhold 1, hvor han nægter at have rørt ved F1's venstre inderlår, han rørte hende kun let på knæet.

T erkendte sig skyldig for forhold 2.

T har fremsat påstand om samfundstjeneste.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F1 og F2.

Forklaringerne er refereret i retsbogen af den 8. november 2023.

Dokumenter

Forhold 1, bilag A-1-1, anmeldelsesrapport, hvoraf fremgår at der den 13. januar 2022 er anmeldt om blufærdighedskrænkelser begået den 09. januar 2022.

Forhold 1, bilag F-1-1, fotomappe, hvoraf fremgår korrespondance på mobil skrevet den 9. januar 2022.

Forhold 2, bilag A-1-1, anmeldelsesrapport, hvoraf fremgår at der den 20. januar 2023 er anmeldt om blufærdighedskrænkelser begået den 19. januar 2023.

Personlige oplysninger

Kriminalforsorgen har i personundersøgelse af 03. august 2023 oplyst, at T er egnet til at modtage en dom til samfundstjeneste, samt såfremt sagen kan afgøres sådan, at der anbefales vilkår om tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han har en samlever, de har børnebørn og oldebarn.

I år 2018 havde de samlivs problemer, men nu kører det godt for deres parforhold.

I mange år har han været afholdsmand for alkohol og andre euforiserende stoffer.

Siden 2007 er han taxachauffør. De følger med deres økonomiske forpligtelser, dog fortsætter de med at betale afdrag til taxaen til marts måned med 3.000 kr. pr. mdr. Samleveren er afdelingsleder ved en [...].

Han har kun at følge hvad end politiet kræver af ham, dette kan han ikke bestride. Hvis det bliver nødvendigt, kan han finde en anden måde at tjene penge på så han har noget at leve af, så han på den måde kan være i stand til at følge med i deres økonomiske forpligtelser.

Sagsbehandlingstid

Sagens første forhold er begået den 9. januar 2022, det næste er begået den 18. januar 2023. Anklageskriftet er modtaget i Qaasuitsok kredsret den 12. september 2023, og der blev afsagt dom i sagen den 8. november 2023.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forh. 1,

Tiltalte erkendte sig delvis skyldig, og forklaret at han den morgen havde samlet F1 op i sin taxa, og uden at lade taxameteret tælle havde han kørt en runde i byen sammen med hende og herefter kørte hende hjem. Hans hånd strejfede hendes knæ. Han erkender at have kysset hendes hånd.

Vidnets forklaring er tydelig og troværdig, og derfor finder retten med vidnets forklaring som grundlag det for tilstrækkeligt bevist, at tiltalte har krænket blufærdigheden hos F1 der dengang var 15 år, ved den 9. januar 2022, medens han havde hende som passager i sin taxa, rørte ved hendes lår, samt havde taget hendes hånd og kysset hånden, og derved krænket F1's blufærdighed.

Forh. 2,

Tiltalte erkendte sig skyldig, og forklaret at han havde samlet F2 i sin taxa, og kørte hende til hendes hjem. Han havde udtalt det der står i anklageskriftet, samt at have rørt ved hendes venstre lår da hun skal til at stige af taxaen. Han havde slet ikke rørt hende ved skridtet. Det gjorde han, fordi han i Facebook, som han var blevet medlem af en gruppe med samleje som emne, der havde set hende, samt at samleveren havde opfordret ham til at opsøge andre samlejepartnere.

Vidnets forklaring bekræfter dette i tilstrækkeligt omfang, derfor findes tiltalte skyldig med vidnets forklaring om at tiltalte havde samlet hende op i sin taxa den 18. januar 2023 og at hun var steget ind, da denne plejer at være venlig og rar. Og dog medens de kørte i taxaen havde tiltalte snakket på en blufærdighedskrænkende måde, samt at tiltalte nåede at røre ved vidnet på indersiden af låret ved skridtet, da hun var på vej ud af taxaen.

Om foranstaltningen

I denne sag finder retten at der ved valg af foranstaltningen navnlig skal lægges vægt på tiltaltes personlige forhold, især at han er aldrende samt at overtrædelserne i de to forhold om blufærdighed er af mindre omfang.

Retten har lagt ved fastsættelse af foranstaltningen lagt vægt på, at tiltalte i det første forhold havde kørt forurettede til hendes hjem, da hun afviste hans tilnærmelser, samt at tiltalte i de to forhold ikke havde presset yderligere.

Det er tydeligt i de to forhold, at tiltalte ved sine tilnærmelser havde hentydninger til at ville have samleje, men havde misforstået de forurettede og derved begået grænseoverskridende handlinger mod dem.

T har i en lang årrække været taxachauffør som erhverv og fuldtidsbeskæftigelse, og han har en gæld dertil som han stadig afdrager på.

Retten finder at det vil være en for hård foranstaltning, hvis anklagemyndighedens anden påstand om frakendelse følges.

Derfor idømmes T ikke med frakendes af retten til at udøve transport af personer i hyrevogn.

På grundlag af disse fastsættes derfor foranstaltningen efter kriminallovens § 84, stk. 1, samt § 129, en betinget 40 dages anstaltanbringelse. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse

Tortgodtgørelse for, F1 på 5.000 kr., samt for F1 på 5.000 kr., betales af T.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes en betinget 40 dages anstalt anbringelse. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse

T frakendes ikke retten til at udøve transport af personer i hyrevogn.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

T skal betale tortgodtgørelse på 5.000 kr. til F2.

T skal betale tortgodtgørelse på 5.000 kr. til F2.

Elisabeth Kruse
kredsdommer

Den 8. november 2023 kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Aasiaat.

kredsdommer Elisabeth Kruse behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1379/2023

Politiets nr. 5509-97377-7-22

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1956

[...]

Retten tillod at der skete en berigtigelse ved hjælp af tolken.

Anklageskriftet blev berigtiget for forhold 1 til følgende:

"Ulloq 9. januar 2022 nal. 0800 missaani inuussutissarsiuutigalugu inunnik angallassitilluni najukkap [...] Aasianni, assamminik taamanikkut 15-nik ukiullip P1-ip quttoraata saamerliup iluatungaaticut attorsimallugu, assaalu aaliageqqasimallugu, taassumalu kingorna assaatigut kunissimallugu, taamaaliornera P1-ip kanngutsinneranik kinguneqarluni."

For forhold 2:

"Ulloq 18. januar 2023 nal. 1000 missaani inuussutissarsiuutigalugu inunnik angallassitilluni [...] eqqaani Aasianni, P2 kalaallisut oqarfigisimallugu: "Soormiuna illinnguaq taama mama-runartigaa. Aluttortorlakkut, aluttorsaalutit", assigisaanilluunniit, taamaaliornerninilu P2 assamminik talerpillermik quttoraata saamerliup iluatungaaticut utsuisa killingaticut attorsimallugu, taamaallilluni P2-ip kanngutsinneranik kinguneqarluni."

Der blev ligeledes berigtiget i forhold 2, i den danske del:

"Hvorfor ser du så godt ud? Jeg vil gerne slikke dig, slikke dig længe."

T erkendte sig delvist skyldig i forhold 1, hvor han nægter at have rørt ved F1's venstre inderlår, han rørte hende kun let på knæet.

T erkendte sig skyldig i forhold 2.

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at om forhold 1,

Lige efter at have passeret Nipi Bar samlede han F1 op i sin taxa. De begyndte at køre og uden at gøre holdt undervejs kørte han F1 til ved hendes hjem i [...]. Pigen reagerede ikke og han kiggede på hende, og medens han kiggede på hende, reagerede hun for at stige af. T's måde at hilse på er at give knus. I taxaen lagde strejfede hans hånd på F1's lår, og sagde til hende "Taannakulak", og kyssede hendes hånd. F1 gjorde ikke modstand og hun trak ikke sin hånd til sig. Han kyssede hende slet ikke på munden.

Pigen (F1) var ved et andet tidspunkt hvor hun var sammen med sine forældre og de kørte med ham, havde hun sagt til T at hun er venner med hans barnebarn.

Den bil han kører med, er en [...] og det er en taxa. Da han kørte med F1 som passagerer lod han ikke taxameteret tælle. Og F1 betalte ikke da hun steg af. Spurgt om hvornår han lader taxameter tælle, svarede han at han ikke lader den tælle når han kører med bekendte som

passagerer. Denne morgen havde han kørt rundt i byen ca. 1 1/2 time uden passagerer. Da han samlede F1 op havde han ellers lyst til at spørge til sit hende om sit barnebarn lod han være, og kørte hende bare til hendes hjem. De holdt ikke ved forsamlingshuset, de kørte bare forbi den, kørte hen ad [...] hvor hans hånd strejfede F1's knæ.

Medens de kørte i taxa, drøftede de ikke noget bestemt emne, T havde sagt: "det var dog ærgerligt at jeg er født før tid", det er en slang-ord som bruges generelt, også indbyrdes hos taxachaufførerne, men det er ikke ensbetydende med at han ville gøre tilnærmelser mod F1, han kørte hende hjem direkte. Inde i taxaen havde de ikke snakket om at lege gemmeleg.

Siden da havde han ikke kontaktet F1.

F1 ser han for det meste i weekenderne hvor hun går rundt i byen natten igennem. T plejer at starte med at køre tidlig morgen. Og han ser T ret ofte.

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at

Om forhold 2,

Det er rigtig at det skete.

Han og hans ægtefælle er ved at blive gamle, hans kære kone har mistet lysten og hun vil nødtigt røres ved, og hun havde bedt ham om at finde en anden sexpartner om nødvendigt og har sagt: "det er ok, men venligst lad være med at nævne nogen navne".

I Facebook havde T ellers tilmeldt sig til gruppen "Atoqatigiinneq nuannersoq", og havde set at vedkommende kvinde også er medlem, og han havde sendt hende to hjerter.

Han samlede denne kvinde op ved [...], hun takkede, da de var dårligt vejr. Denne kvinde skulle til at stige af taxaen og medens de grinte, var det der, at T sagde det til hende. Og samtidig med at T sagde det, rørte han hende ved ca. på midten af det venstre ben, han rørte hende slet ikke på skridtet. Kvinden steg af medens hun stadigvæk grinte, der skete ikke noget andet.

Dengang kørte T taxa, og lod ikke taxameteret tælle. Medens de var i taxaen, var de to alene. Han samlede hende op ved [...] og kørte hende til hendes hjem i [...]. Han husker ikke hvad de snakkede om undervejs, da hun skulle til at stige af grinte de nærmest fnisende, men han kan ikke længere huske hvorfor. På det tidspunkt ejede T den taxa han kørte med, taxameteret tællede ikke fordi det var ham selv der tilbød at lade hende køre med, kvinden betalte heller ikke.

[...]

F1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at

Efter at have været sammen med vennerne gik hun en tur og fulgtes med dem hen mod vejen forneden af [...], derfra gik hun fra dem og var på vej hjem ved Nipi Bar stoppede T ved hende og hun spurgte om hvor han skal hen. T plejer altid at tale venligt til hende og hun svarede at hun var på vej hjem. T svarede: "hvis du stiger i kører jeg dig det sidste stykke", da hun steg ind bad han hende om at sidde foran i taxaen. De begyndte at køre nedad, og T drejede den anden vej ved krydset, F1 spurgte ham om hvorfor og bad ham om at køre hende hjem, T sagde: "lad os lige køre en runde der op ad", Så gik F1 med til det. Efter at have kørt hele vejen op ad begyndte T at stille hende nogle spørgsmål: "skal vi ikke lige gemme os derafter? Skal vi ikke lige holde et skjul?" F1 blev ved med at nægte og sige at hun er på vej hjem. T drejede af mod forsamlingshuset, og sagde: "Lad os lige tage derop og lige holde os skjult", F1 svarede: "Nej jeg er på vej hjem, og kør mig hjem". T blev ved med at røre ved F1's ben og blev ved med at sige: "det var dog ærgerligt at jeg blev født så tidligt", han blev

ved med at røre ved F1's inderlår og blev ved med at spørge: "kom nu lad os lige holde og skjule os, så kan vi lige være alene?" F1 blev ved med at nægte og prøvede at få T væk fra hende. Hun bad T om at dreje for nedenunder af forsamlingshuset, så hun kan komme hjem. De begyndte at køre mod hendes hjem, mod bestemmelsesstedet, F1 kiggede ikke mod T med blev ved at kigge den anden vej, indtil de nåede frem, blev der ikke sagt noget, da de nåede frem, lukkede F1 bare døren og gik ind til sit hjem.

T blev ved med at røre ved F1's inderlår medens de kørte ved [...] mod børneinstitutionen, F1 blev ellers ved at flytte hånden, men T blev ved.

Den morgen var det ved at blive lyst udenfor. Så vidt F1 ved kørte de ikke forbi nogen som F1 kendte, da F1 steg af bilen skrev hun Messenger besked til X3, og ved anmeldelsen havde de sendt det, de havde skrevet om, i en mail til politiet.

F1 blev foreholdt, at hun ifølge politirapport den 14. januar 2022, forhold 1, bilag D-1-1, side 2, 5. og 6. afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at da de sad i taxaen tog T sin højre hånd og lagde den på indersiden af afhørtes venstre lår og klemte med hånden. Afhørte skubbede hans hånd væk. T tog også afhørtes venstre hånd med sin højre hånd og kyssede og duftede til hendes hånddryg gentagende gange, hvor afhørte hver gang skubbede ham væk.

F1 bekræftede, at hun har forklaret sådan.

F1 forklarede endvidere, at

Det havde hun lige glemt at nævne, lige netop det havde hun svært ved at huske da hun havde været udsat for noget lignende som gør at hun får flashbacks.

T drejede ikke mod forsamlingshuset, F1 havde sagt til ham om at han ikke må tage derop. Da de kørte forbi børneinstitutionen, husker hun ikke noget om T sagde noget.

[...]

F1 forklarede endvidere, at

Det passer at hun havde skrevet sådan til X3, altså at T havde gentagne været ved at røre hende på benet, og havde sagt: "kom vi gemmer os", som om T spurgte F1 om at pleje samleje med ham, og sagde: "Shit det var dog ærgerligt at jeg er født så tidligt". T spurgte ikke direkte noget om at pleje samleje. Det, F1 tænker tilbage på, er en helt anden episode.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. F1 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende, at

Han er uenig med det, der blev forklaret, for det skete slet ikke på den måde. Han rørte ikke ved F1 ved skridtet gentagne gange og han havde slet ikke sagt noget. Hans hånd strejfedes F1's knæ, og sagde taannakulak (positiv kompliment), han gjorde slet ikke noget andet.

F2 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

F2 forklarede på grønlandsk blandt andet, at

Om morgenen havde hun bragt sit barn i institutionen og var på vej hjem hvor hun var nået til ved hotellejlighederne, da T samlede hende op i sin taxa. T lod ikke taxameteret tælle. T

stoppede af sig selv, og hun kiggede over til ham og det var som om han vinkede til at han vil have hende til at stige ind som hun så gjorde. Der var ikke andre passagerer, og der var heller ikke nogen i nærheden. T er venlig og rar, så da F2 steg ind, sagde hun at det var koldt og T sagde til hende at F2 så ud til at fryse. Medens de var på vej op ad, sagde T til F2 om at han har lyst til at slikke hende. Da de nåede frem, skulle F2 til at stige ud og hun var ved at åbne døre og stadig sad på sædet, der nåede T at røre hende kortvarigt ved skridtet, berøringen var udenpå F2' tøj på hendes inderlår. F2 blev fyldt med harme da hun var ved at stige af, og hun smågrinte heller ikke, for hun fik tilbagefald til noget andet som hun havde været udsat for. Hun sagde ikke noget til T og steg af. For hvem smågriner når sådanne noget sker. F2 var alene da hun kom hjem, hun krøb sammen og græd på da hun fik flashbacks til noget som var sket tidligere.

F2 blev foreholdt, at hun ifølge politirapport den 19. januar 2022, forhold 2, bilag D-1-1, side 2, næstsidste afsnit, over for politiet skulle have forklaret, at det varede ca. 5 sekunder, og skete netop som afhørte F2 var på vej ud af taxien. Afhørte F2 viste med sit kropssprog at hun ikke er interesseret i T, men sagde af høflighed tak for kørslen med taxien. Afhørte F2 følte det meget krænkende og ønskede erstatning.

F2 kunne hverken bekræfte eller benægte sin forklaring.

F2 forklarede endvidere, at

Hun havde forsøgt at glemme hændelsen for det fik hende til at tænke tilbage til noget som hun havde været udsat for. De sagde ikke noget medens de kørte i bilen, så vidt hun husker.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. F2 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende, at det havde han udtalt til F2, da hun åbnede døren for stige af, men han har ikke rørt ved hende på skridtet. F2 begyndte at smågrine.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 14.37.

Elisabeth Kruse
kredsdommer